

英語是否應該成為布魯塞爾官方語言

駐歐盟兼駐比利時代表處教育組

比利時荷語區教育部長 Pascal SMET 近日接受布魯塞爾新聞媒體 EURACTIV 訪問時表示，如果布魯塞爾計畫發展為一國際都市，英語須成為其官方語言之一。

背景

最近的調查顯示，約有 104 種語言在布魯塞爾被使用。63% 的居民以法語為母語(或母語之一)；21.1% 居民母語為阿拉伯語；19.6% 為荷語；以英語為母語的居民只占布魯塞爾總人口數的 2.5%。

一公民社會團體藉「Marnix 計畫」指出，身為比利時與歐盟首都，如何因應多語主義為布魯塞爾的一大挑戰，惟此一挑戰也提供了城市發展潛力。布魯塞爾的語言問題與比利時長久以來的荷/法文化體相關議題結合：為符合分屬於二語言文化體居民之要求，布魯塞爾市內的學校依據其授課語言，分屬二文化體管轄。然分開的教育系統為某些學校帶來沉重負擔，亦可能造成城市本地居民與外籍市民團體分裂的結果。

SMET 在「Marnix 計畫」施行前夕對 EURACTIV 記者表示：「在未來的 20 年，英語會成為全球主要語言，廣泛使用於政治界、外交界、旅遊界。」、「如果布魯塞爾想成為一座國際都市，英語應該成為其官方語言之一。」

根據「Marnix 計畫」提出的數據，63.2% 的布魯塞爾居民以法語為母語；以荷語為母語的居民低於 20%。雖然以英語為母語的居民只占 2.5% 布魯塞爾總人口數，卻有 29.7% 的居民英語程度為「好」或「非常好」。SMET 接著表示：「我想要見到的是布魯塞爾居民至少使用一種共通語言，這個語言可以是英語。」

語言教學

上述提議似乎願景良好，但這代表必須對布魯塞爾的教育系統進行改革。大約有一半於布魯塞爾出生的兒童，在家裡並不使用上述三種語言，這使得任何一種新增語言的教學更成為一項挑戰。事實上，有許多布魯塞爾居民使用阿拉伯語(21.1%)，其它被大量使用的語言還有西班牙語及德語等。

布魯塞爾區政府首席部長 Rudi VERVOORT 在與 EURACTIV 的訪談中表示：「布魯塞爾是一個開放的城市、國際首都；我們必須在當下就『兒童語言教育品質』議題做出因應動作。」

由於「語言」向來是比利時政治議題的一部分，任何有關語言或教育的題材，似乎都會成為敏感的導火線。比利時的教育系統分為荷/法語學校二部份；根據憲法由荷/法兩文化體分別管理。此外，地處法語文化體中之德語區，也有其獨立的教育系統。事情在多語主義、法語與荷語教育系統共存的布魯塞爾則變得更為複雜；由於布魯塞爾政府對教育議題並無施政權力，任何有關教育體制的改革都必須獲得荷/法二文化體同意。

「Marnix 計畫」指出，布魯塞爾市內的雙語及多語學校仍屬少數。計畫主持人牛津大學哲學教授 Philippe VAN PARIJS 表示：「語言多樣性若無法與多語主義、學習其他人使用語言的想法配合，則會成為一個詛咒。」「Marnix 計畫」則提議以多語教學的盧森堡為例，使用荷、法、英語教學。計畫發起人甚至認為以不同的語言教學可以提高學生注意力，促使學生更加努力學習，以面對日見艱難的就業市場。

SMET 認為，多語教學的挑戰來自於無法提供充足的多語師資：「就目前境況而言，問題在於是否可以找到充足的荷語師資，特別在法語教育體系下的學校。」「我們必須努力尋找、提供足夠的師資，以確保三語教學學校的運行。」

英語教育

許多在歐盟執委會工作的官員，傾向將孩子送往英語學校。然而學校選擇不多，目前只有 Uccle、Ixelles、Woluwe Saint-Lambert、Laeken 等區可供選擇；這些學校大多數的學生也確為歐盟官員的下一代。其它的英語學校則收費昂貴，如英國、美國國際私立學校；另外地處於法語文化體的一些學校也提供不同語言的教學。

VERVOORT 正在進行於布魯塞爾成立雙語學校的計畫，其表示除法語之外，荷語學習「無法避免」。另並指出：「英語會是一項受歡迎的附加語言，但非必要。」「我有朋友正在學習中文，這就像蛋糕上的櫻桃一樣，會說第三種或第四種語言總是好的。」

資料來源：

<http://www.euractiv.com/culture/flemish-education-minister-engli-news-531233>